ERMUNTERT EUCH ... / REJOICE ...



- 2. Macht eure Lampen fertig und füllet sie mit Öl,
 und seid des Heils gewärtig,
 bereitet Leib und Seel'!
 Die Wächter Zions schreien:
 Der Bräutigam ist nah;
 begegnet ihm in Reihen,
 und singt Halleluja!
- Jauchzen Jungfraun alle, hebt nun das Haupt empor mit Jauchzen und mit Schalle zum frohen Engelchor!
 Die Tür ist aufgeschlossen, die Hochzeit ist bereit: auf, auf ihr Reichsgenossen, der Bräut'gam ist nicht weit!
- 7. Die ihr Geduld getragen und mit gestorben seid, sollt nun nach Kreuz und Klagen in Freuden sonder Leid mit leben und regieren, und vor des Lammes Thron mit Jauchzen triumphieren in eurer Siegeskron.
- 8. Hier sind die Siegespalmen, hier ist das weiße Kleid, hier stehn die Weizenhalmen im Frieden nach dem Streit und nach den Wintertagen; hier grünen die Gebein', die dort der Tod erschlagen; hier schenkt man Freudenwein.
- 10. O Jesus, meine Wonne,
 komm bald, und mach dich auf!
 Geh auf, verlangte Sonne,
 und fördre deinen Lauf!
 O Jesus, mach ein Ende,
 und führ uns aus dem Streit!
 Wir heben Haupt und Hände
 nach der Erlösungszeit.

- 2. See that your lamps are burning, replenish them with oil; and wait for your salvation, the end of earthly toil.The watchers on the mountain proclaim the Bridegroom near; go, meet him as he cometh, with Hallelujahs clear!
- 3. Ye wise and holy virgins, now raise your voices higher, until, in songs of triumph, they meet the angel-choir. The marriage-feast is waiting, the gates wide open stand; up! up! ye heirs of glory: the Bridegroom is at hand!
- 4. Ye saints, who here in patience your cross and sufferings bore, shall live and reign for ever, when sorrow is no more.
 Around the throne of glory, the Lamb ye shall behold; in triumph cast before him your diadems of gold!
- 5. There flourish palms of victory; there radiant garments are; there stands the peaceful harvest, beyond the reach of war.
 There, after stormy winter, the flowers of earth arise, and from the grave's long slumber shall meet again our eyes.
- 6. Our Hope and Expectation,
 O Jesus! now appear;
 arise, thou Sun, so longed for,
 o'er this benighted sphere!
 With hearts and hands uplifted,
 we plead, O Lord! to see
 the day of earth's redemption,
 that brings us unto thee!

German words: Laurentius Laurentii. Translation: Jane Laurie Borthwick. Adapted. Music: Johannes Thomas Rüegg. Copyright © 2012, 2018 Johannes Thomas Rüegg. Source: www.christmysong.com/603/